



## FORMULARIO DE SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DE UN MICRO-PROYECTO

### INSTRUCCIONES

Este Formulario de Solicitud de Subvención de Micro-Proyecto de VSF debe ser utilizado por el visitador, el vice-visitador o el superior de una misión internacional de la Curia General, para solicitar una subvención del Fondo de Solidaridad Vicenciana (VSF) de hasta \$ 5,000 dólares estadounidenses (USD) para un micro-proyecto.

Por favor, conteste a todas las preguntas de este formulario de solicitud. El Formulario de Solicitud de Subvención para Micro-Proyecto de VSF y todos los anexos se pueden enviar en inglés, francés o español al Director de la Oficina de Solidaridad Vicenciana (VSO):

Father Joel Bernardo, C.M.  
Executive Director  
Vincentian Solidarity Office  
500 East Cheltenham Avenue  
Philadelphia, Pennsylvania 19144  
United States of America

+1 215-713-2432 (teléfono)  
jbernardo@cmphlsvs.org (correo electrónico)  
[VSO1@cmphlsvs.org](mailto:VSO1@cmphlsvs.org)  
<http://cmglobal.org/vso/> (página web)

Las solicitudes que cumplan con los siguientes seis criterios aprobados por el Superior General y el Consejo General son elegibles a ser consideradas para una subvención de micro-proyecto de VSF:

1. El Visitador, Vice-Visitador o Superior de una misión internacional aprueba y envía el formulario de solicitud de Subvención de Micro-Proyecto de VSF al Director Ejecutivo de la Oficina de Solidaridad Vicenciana.
2. El Formulario de Solicitud de Micro-Proyecto es completo y correcto.
3. La provincia, vice-provincia o misión internacional que presente el Formulario de Solicitud de Micro-Proyecto de VSF es elegible para el servicio VSO, según lo determinado por el Superior General y el Consejo General (consulte la lista en la siguiente página).
4. El micro-proyecto es un trabajo de la Congregación de la Misión y beneficia las necesidades de los cohermanos de la provincia, vice-provincia o misión internacional, o a las personas a las que sirven.
5. La subvención máxima del micro-proyecto es de \$ 5,000 dólares estadounidenses (USD).
6. El Fondo de Solidaridad Vicenciana cuenta con los recursos financieros para otorgar la subvención del micro-proyecto.

**Fecha de Presentación:** Puede presentar una solicitud de subvención para micro-proyecto en cualquier momento del año.

**Número de Subvenciones:** Cada provincia, vice-provincia, región o misión internacional puede presentar un micro-proyecto por año calendario del 1 de enero al 31 de diciembre. Si es financiado, ese micro-proyecto se considera el VSF Micro-Proyecto de Subvención para ese año calendario.

**Solicitudes Incompletas:** una solicitud incompleta carece de uno o más de los siguientes requisitos: firma del Superior, cotizaciones para respaldar el presupuesto u otros documentos solicitados por la VSO. Si no se puede presentar una cotización, una explicación detallada puede ser suficiente, con la aprobación de la VSO. El solicitante tiene tres meses para presentar la solicitud completa. Después de tres meses, la VSO se reserva el derecho de anular la solicitud incompleta. En tal caso, el mismo solicitante puede volver a presentar una Solicitud de Subvención de Micro-Proyecto de VSF completa.

El Director Ejecutivo de la VSO informará a los solicitantes sobre las decisiones de financiación tomadas de sus solicitudes:

- **Aprobada:** La solicitud es aprobada para financiación.
- **Diferida:** La solicitud será reconsiderada en la próxima reunión de financiación.
- **No aprobada:** La solicitud no fue aprobada para financiación porque no había fondos suficientes en el Fondo de Solidaridad Vicenciana para otorgar una Subvención de Micro-Proyecto de VSF.

<b>CONGREGACIÓN DE LA MISIÓN PROVINCIAS, VICE-PROVINCIAS, MISIONES Y VICARIATOS APOSTÓLICOS ENCOMENDADOS ELEGIBLES PARA EL SERVICIO VSO</b>	
<i>Conferencia de los Visitadores</i>	<i>Provincia, Vice-Provincia, Misión</i>
COVIAM (Conferencia de los Visitadores en África y Madagascar)	Camerún* Congo Eritrea (San Justino de Jacobis) Etiopía (y Vicariatos Apostólicos de Nekemte y Jimma Bonga) Región de Kenia Madagascar Mozambique* Nigeria Región de Ruanda-Burndi Region de Tanzania
CLAPVI (Conferencia Latinoamericana de Provincias Vicentinas)	Argentina Brasil – Curitiba Brasil – Fortaleza Brasil – Río de Janeiro Centro-América Chile Colombia Costa Rica* Región de Cuba Ecuador México Perú Puerto Rico Región de Honduras Región de Panamá Región de Venezuela
APVC (Conferencia de los Visitadores de Asia y el Pacífico)	India – Norte India – Sur Indonesia (solamente las Islas Salomón y Papúa Nueva Guinea) Oceanía (solamente Fiji y las Islas Salomón) Vietnam
CEVIM (Conferencia de Visitadores de la Congregación de la Misión de Europa y el Oriente Medio)	Francia – (Solamente Algeria e Irán) Hungria Italia – (Solamente Albania) Polonia – (Solamente Benin y Kazakhstan) Eslovaquia (Solamente Honduras) Eslovenia (Solamente Argentina) España – San Vicente de Paul (Solamente Honduras) Ucrania* (SS. Cyril y Methodius)
CURIA GENERAL (Misiones Internacionales)	Alaska Angola Bolivia Brasil – Tefé Chad Papúa Nueva Guinea Las Islas Salomón Túnez
<i>*denota Vice-Provincia</i>	
Total	Provincias: 25 Vice-Provincias: 4 Provincias con misión: 8 Misiones Internacionales de la Curia General: 8 Regiones: 7 Vicariatos Apostólicos encargados: 2 Total: 54

**FORMULARIO DE SOLICITUD DE SUBVENCIÓN DE UN MICRO-PROYECTO****APROBACIÓN OFICIAL DEL MICRO-PROYECTO**

Yo apruebo este formulario de solicitud de subvención para micro-proyecto de VSF:

\_\_\_\_\_  
Firma del Visitador, Vice-Visitador o Superior de una Región o Misión Internacional

Correo electrónico del firmante: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Sello oficial

**INFORMACION GENERAL**

1. ¿Cuál es el nombre de la provincia, vice-provincia, región o misión internacional que presenta este formulario de solicitud?
2. ¿Cuál es el título del micro-proyecto?
3. ¿Dónde está localizado el micro-proyecto? *(Por favor complete la siguiente información.)*

Nombre del apostolado:

Dirección:

Número de teléfono:

Número de fax:

Correo electrónico:

4. ¿Quién es el cohermano responsable del micro-proyecto?

Nombre:

Asignación actual:

Relación con el Micro-proyecto:

Dirección:

Número de Teléfono:

Número de Fax:

Correo electrónico:

- 5a. ¿El proyecto involucra algún tipo de construcción (SI / NO)? Si la respuesta es afirmativa, ¿quién es el propietario del terreno en donde se realizará la construcción?

5b. ¿Puede proporcionarle a la VSO pruebas de la propiedad del terreno (quién es el dueño) (SI / NO)? Si no puede mostrar pruebas de la propiedad de la tierra, es decir, quien es el dueño, por favor explique detalladamente porque no.

6. ¿Necesita permiso del gobierno y/o de las autoridades civiles para poder realizar la construcción (SI / NO)? Si la respuesta es afirmativa, ¿ha obtenido el permiso?

### DECLARACION DEL PROBLEMA

7. ¿Cuál es el problema específico o la necesidad que el proyecto intenta resolver? Describa brevemente en una frase cada uno de los siguientes puntos:

a. Situación local:

b. Contexto socioeconómico de los beneficiarios:

c. Contexto religioso:

d. Contexto político:

e. Historia que crea la necesidad del proyecto:

8a. ¿Quiénes son las personas beneficiadas **directamente** por el proyecto?

ESTIME LOS SIGUIENTES PUNTOS	LAS PERSONAS BENEFICIADAS SON:
Cantidad de personas beneficiadas	
Relación de los beneficiados con el solicitante del proyecto (estudiantes, personal, cohermanos, comunidad)	
Antecedentes raciales, étnicos o tribales	
Género y edades	
Nivel de ingreso del hogar (bajo, medio, alto)	
Nivel educativo (primaria, secundaria, sin estudios)	
Etapa de formación (si aplica)	

8b. ¿Quiénes son las personas beneficiadas **indirectamente** por el proyecto?

ESTIME LOS SIGUIENTES PUNTOS	LAS PERSONAS BENEFICIADAS SON:
Cantidad de personas beneficiadas	
Relación de los beneficiados con el solicitante del proyecto (estudiantes, personal, cohermanos, comunidad)	
Antecedentes étnicos	
Género y edades	
Nivel de ingreso del hogar (bajo, medio, alto)	
Nivel educativo (primaria, secundaria, sin estudios)	
Etapa de formación (si aplica)	

### **META**

9. ¿Cuál es la meta del micro-proyecto? *(Escriba una oración sencilla que indique el propósito general del micro-proyecto que responde a la necesidad específica identificada en la declaración del problema.)*

### **OBJETIVOS**

10. ¿Cuáles son los objetivos del micro-proyecto? *(Describe en una oración los resultados específicos, concretos y medibles que lograrán las metas del micro-proyecto.)*

Ejemplo:

META: Comprar computadoras.

OBJETIVO 1: Investigar cuales son las mejores computadoras para las necesidades.

OBJETIVO 2: Buscar el mejor precio entre los distribuidores locales que ofrecen las computadoras.

OBJETIVO 3: Obtener el presupuesto de las computadoras.



**PRESUPUESTO**

El presupuesto se puede enviar usando la hoja de cálculo de Excel -ver anexo- que es la opción preferida para enviarlo o se pueden completar la tabla del número 15 que se presentan a continuación. **Es requerimiento que:**

- *Incluya una cotización o presupuesto de un proveedor para todos los equipos y materiales que se comprarán.*
- *Incluya un plan arquitectónico sencillo y una cotización o presupuesto de un ingeniero o arquitecto calificado para cualquier construcción o renovación con su solicitud.*
- *Enumere la cantidad exacta de fondos necesarios (en lugar de una cantidad aproximada) en la moneda local para el micro-proyecto.*

**Recuerde que:**

- *El costo total del **micro-proyecto debe de ser de máximo \$ 5,000 dólares estadounidenses (USD)** para ser considerado para financiamiento.*

14. ¿Cuál es el nombre de la moneda local que se utilizará para pagar los gastos del micro-proyecto?

15. ¿Cuáles son los gastos específicos del micro-proyecto en la moneda local? y ¿cuál es el costo total del micro-proyecto en la moneda local y en dólares estadounidenses (USD)? (Por favor, complete la siguiente tabla para responder a estas preguntas o adjunte una cotización o presupuesto).

Artículo a Comprar	Costo por Artículo en Moneda Local	Cantidad de Artículos	Costo Total de los Artículos en Moneda Local
<b>Costo total del micro-proyecto en moneda local:</b>			
<b>Cambio utilizado para la moneda local: 1 USD =</b>			
<b>Costo total del micro-proyecto en USD:</b>			

**EVALUACION Y RESPONSABILIDAD**

16. ¿Acepta usted enviar la siguiente información sobre el micro-proyecto a la Oficina de Solidaridad Vicenciana?

- Una narración escrita que evalué la implementación del proyecto, usando el formulario de la VSO titulado “Informe Narrativo”, que los puede encontrar en la página de la VSO en internet.
- Un reporte financiero utilizando los formularios de la VSO titulados “Formularios de Reporte Financiero”, que los puede encontrar en la página de la VSO en internet.
- Copias de todos los recibos o comprobantes de pagos de los gastos en efectivo del proyecto.
- Enviar en forma digital fotografías del proyecto y de los beneficiarios.

Responda (SI o NO): \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_